

الاحترام و رغبات شعب جزر فرجن البريطانية في تحديد الوضع السياسي للإقليم مستقبلاً .

وإذ تدرك الحاجة إلى ضمان التنفيذ التام والسريع للإعلان فيما يخص الإقليم ،

وإذ تلاحظ مع التقدير مواصلة الدولة القائمة بالإدارة الاشتراك النشط في أعمال اللجنة الخاصة فيما يتعلق بجزر فرجن البريطانية ، مما يمكن اللجنة من إجراء دراسة أوسع وأجدي للحالة في الإقليم ، بغية التعجيل بعملية إنهاء الاستعمار بهدف التنفيذ التام للإعلان .

وإذ تؤكد من جديد مسؤولية الدولة القائمة بالإدارة عن التنمية الاقتصادية والاجتماعية للإقليم ،

وإذ تحيط علماً بأن اقتصاد الإقليم قد استمر في النمو خلال الفترة المستعرضة لاسياً في مجالي العقارات والتشييد ، وصناعتي السياحة والأعمال المصرفية ،

وإذ تدرك ما للإقليم من ظروف خاصة من حيث الموقع الجغرافي والأحوال الاقتصادية ، وتضع في الاعتبار ضرورة القيام ، على سبيل الأولوية بتتويج اقتصاده وزيادة تقويته بقصد تعزيز الاستقرار الاقتصادي ،

وإذ تشير إلى توصية بعثة الأمم المتحدة الزائرة الموفدة إلى جزر فرجن البريطانية في عام ١٩٧٦<sup>(١٣)</sup> بأن تيسر الدولة القائمة بالإدارة اشتراك الإقليم في مختلف مؤسسات منظومة الأمم المتحدة ، بصفة عضو منتسب ، كجزء من الاستراتيجية الشاملة للتعجيل بعملية إنهاء الاستعمار ، واستمرار المساعدة المقدمة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في تنمية الإقليم ،

وإذ تضع في اعتبارها أن بعثات الأمم المتحدة الزائرة توفر وسيلة فعالة للتحقق من الحالة في الأقاليم الصغيرة ، وتعرب عن ارتياحها لاستعداد الدولة القائمة بالإدارة لاستقبال بعثات زائرة في الأقاليم الواقعة تحت إدارتها ،

١ - توافق على الفصل المتعلق بجزر فرجن البريطانية<sup>(١٤)</sup> من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ؛

٢ - تؤكد من جديد حق شعب جزر فرجن البريطانية غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لإعلان منح

بما في ذلك زيادة الجهود التي تبذلها للنهوض بالزراعة ومصائد الأسماك وقطاع الصناعة لصالح سكان الإقليم ؛

١٢ - ترحب بالدور الذي يقوم به برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في تقديم المساعدة في مجالات الزراعة والحراثة ومصائد الأسماك في الإقليم ، وتحت الوكالات المتخصصة وسائر المؤسسات الأخرى الداخلة في منظومة الأمم المتحدة على مواصلة إيلاء اهتمام خاص لاحتياجات تنمية برمودا ؛

١٣ - تكرر دعوتها إلى الدولة القائمة بالإدارة لكي تواصل ، بالتعاون مع السلطات المحلية ، التعجيل بعملية « البرمدا » في الإقليم ، وتحث في هذا الصدد على إيلاء اهتمام خاص لزيادة الطابع المحلي للخدمة العامة ؛

١٤ - تطلب إلى حكومة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية أن تستقبل بعثة زائرة في الإقليم في وقت مناسب ؛

١٥ - ترجو من اللجنة الخاصة أن تواصل دراسة هذه المسألة في دورتها المقبلة ، بما في ذلك إمكانية إيفاد بعثة زائرة إلى برمودا في وقت مناسب وبالتشاور مع الدولة القائمة بالإدارة ، وأن تقدم تقريراً عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والثلاثين .

#### الجلسة العامة ٨٦

٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣

#### ٤٤/٣٨ - مسألة جزر فرجن البريطانية

إن الجمعية العامة ،

وقد نظرت في مسألة جزر فرجن البريطانية ،

وقد درست الفصلين المتعلقين بالموضوع من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة<sup>(١٢)</sup> ،

وإذ تشير إلى قرارها ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ والمتضمن إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، وإلى سائر قرارات ومقررات الأمم المتحدة المتعلقة بجزر فرجن البريطانية ،

وإذ تأخذ في اعتبارها بيان ممثل الدولة القائمة بالإدارة فيما يتعلق بالإقليم<sup>(١٠)</sup> ، والذي ذكر فيه أن حكومته ستحترم تمام

(١٣) المرجع نفسه . الدورة الحادية والثلاثون ، الملحق رقم ٢٣ (A/31/23/Rev. 1) ، المجلد الرابع ، الفصل الثامن والعشرون ، المرفق ، الفقرة ١٦٢ .

(١٤) المرجع نفسه ، الدورة الثامنة والثلاثون ، الملحق رقم ٢٣ (A/38/23) ، الفصل العشرون .

(١٢) المرجع نفسه ، الفصلان الثالث ، والعشرون .

في اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ، وفي هذا الصدد ترحب من الدولة القائمة بالإدارة أن تيسر اشتراك الإقليم في مختلف مؤسسات منظومة الأمم المتحدة بالصفة الواجبة ؛

١١ - ترى أن إمكانية إيفاد بعثة زائرة أخرى إلى جزر فرجن البريطانية في وقت ملائم ينبغي أن تبقى قيد الاستعراض ؛

١٢ - ترحب من اللجنة الخاصة أن تواصل دراسة هذه المسألة في دورتها القادمة ، بما في ذلك إمكانية إيفاد بعثة زائرة إلى جزر فرجن البريطانية في وقت مناسب وبالتشاور مع الدولة القائمة بالإدارة ، وأن تقدم تقريراً عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والثلاثين .

### الجلسة العامة ٨٦

٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣

### ٤٥/٣٨ - مسألة جزر كايمان

#### إن الجمعية العامة ،

وقد نظرت في مسألة جزر كايمان ،

وقد درست الفصول المتعلقة بالموضوع من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة<sup>(١٥)</sup> ،

وإذ تشير إلى قرارها ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ والمتضمن إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، وإلى سائر قرارات ومقررات الأمم المتحدة المتعلقة بجزر كايمان ،

وإذ تأخذ في اعتبارها بيان ممثل الدولة القائمة بالإدارة فيما يتعلق بالإقليم<sup>(١٦)</sup> ، والذي ذكر فيه أن حكومته ستحترم تمام الاحترام رغبات شعب جزر كايمان في تقرير الوضع الدستوري للإقليم مستقبلاً ،

وإذ تدرك الحاجة إلى ضمان التنفيذ التام والسريع للإعلان فيما يخص الإقليم ،

وإذ تلاحظ أن اقتصاد الإقليم قد استمر ، في خلال الفترة المستعرضة في تحقيق معدلات نمو سليمة ، وخاصة في صناعات السياحة والتمويل الدولي والعقارات ،

وإذ تضع في اعتبارها أن بعثات الأمم المتحدة الزائرة توفر وسيلة فعالة للتحقق من الحالة في الأقاليم الصغيرة ، وتعرب عن

الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) ؛

٣ - تكرر الإعراب عن رأيها بأن عوامل مثل حجم الإقليم والموقع الجغرافي وعدد السكان والموارد الطبيعية المحدودة ينبغي ألا تؤخر بأي حال من الأحوال التنفيذ السريع للإعلان الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) ، والذي ينطبق تمام الانطباق على جزر فرجن البريطانية ؛

٤ - تكرر تأكيدها أن من مسؤولية الدولة القائمة بالإدارة أن توجد في الإقليم الظروف التي تمكن شعب جزر فرجن البريطانية من أن يمارس بحرية ودون تدخل حقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لقرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) وسائر قرارات الجمعية العامة ذات الصلة بالموضوع ؛

٥ - تؤكد من جديد أن شعب جزر فرجن البريطانية هو نفسه الذي يحدد في نهاية المطاف وضعه السياسي مستقبلاً وفقاً للأحكام ذات الصلة في ميثاق الأمم المتحدة والإعلان ، وتعيد تأكيد أهمية تنمية وعي لدى شعب الإقليم بالإمكانيات المتاحة له لممارسة حقه في تقرير المصير ؛

٦ - تطلب إلى الدولة القائمة بالإدارة أن تتخذ ، بالتشاور مع سلطات حكومة الإقليم المنتخبة انتخاباً حراً ، كل الخطوات الضرورية لكفالة التحقيق الكامل والسريع لأهداف إنهاء الاستعمار الواردة في الميثاق والإعلان وفي سائر قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة بالموضوع ؛

٧ - تلاحظ استمرار التزام حكومة الإقليم بهدف التنوع الاقتصادي ، ولاسيما في مجالات الزراعة ومصائد الأسماك والصناعات الصغيرة ، وتكرر طلبها إلى الدولة القائمة بالإدارة بأن تقوم بالتشاور مع السلطات المحلية ، بتكثيف جهودها في هذا الصدد ؛

٨ - تحث الدولة القائمة بالإدارة على أن تصون ، بالتعاون مع حكومة الإقليم ، حق شعب الإقليم غير القابل للتصرف في التمتع بموارده الطبيعية ، وذلك باتخاذ تدابير فعالة لكفالة حقه في امتلاك تلك الموارد والتصرف فيها وفي تحقيق السيطرة على تميمتها في المستقبل وفي مواصلة تلك السيطرة ؛

٩ - تحث الوكالات المتخصصة وغيرها من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة ، فضلاً عن المؤسسات الإقليمية مثل مصرف التنمية الكاريبي ، على اتخاذ التدابير اللازمة للتعجيل بالتقدم في الحياة الاجتماعية والاقتصادية لجزر فرجن البريطانية ؛

١٠ - تلاحظ مع الارتياح طلب جزر فرجن البريطانية المقدم عن طريق الدولة القائمة بالإدارة ، للاشتراك كعضو منتسب

(١٥) المرجع نفسه ، الفصول الثالث والخامس والسادس والعشرون .